

## Decreet

houdende instemming met 1° de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting en het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en het protocol, beide ondertekend te Singapore op 6 november 2006, zoals gewijzigd door het protocol van 16 juli 2009; 2° het protocol tot wijziging van de onder 1° vermelde overeenkomst, ondertekend te Brussel op 16 juli 2009

## VERWIJZINGEN\*

### *Zitting 2012-2013*

<u>Stukken</u>	- Ontwerp van decreet	: 2013 – Nr. 1
	- Verslag	: 2013 – Nr. 2
	- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering	: 2013 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 29 mei 2013.

---

\* Bestemd voor het Belgisch Staatsblad.

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen  
en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

**DECREET**

houdende instemming met

- 1° de overeenkomst tussen de regering van  
het Koninkrijk België en de regering van  
de Republiek Singapore tot het vermijden van  
dubbele belasting en het voorkomen van het  
ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en het protocol, beide  
ondertekend te Singapore op 6 november 2006,  
zoals gewijzigd door het protocol van 16 juli 2009;
- 2° het protocol tot wijziging van de onder 1° vermelde overeenkomst, ondertekend te  
Brussel op 16 juli 2009

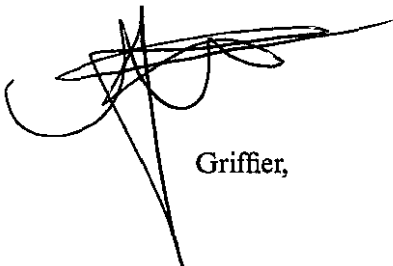
**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Zullen volkomen gevolg hebben:

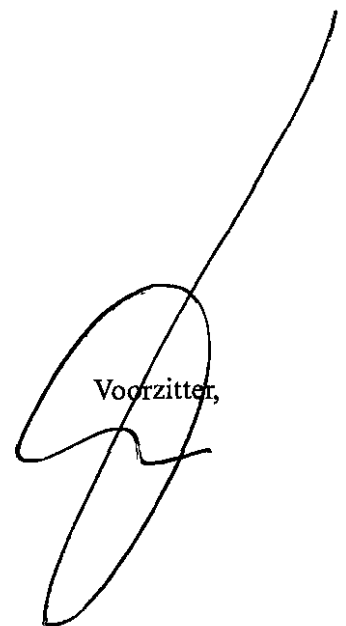
- 1° de overeenkomst tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de  
Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen  
van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en het protocol,  
beide ondertekend te Singapore op 6 november 2006, zoals gewijzigd door het protocol  
van 16 juli 2009;
- 2° het protocol, ondertekend te Brussel op 16 juli 2009, tot wijziging van de overeenkomst  
tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Singa-  
pore tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan  
van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Singapore op 6  
november 2006.

AANGENOMEN DOOR HET VLAAMS PARLEMENT,

Brussel, 29 mei 2013.



Griffier,



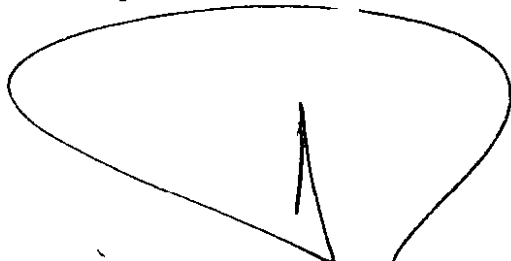
Voorzitter,

[ 2 ]

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

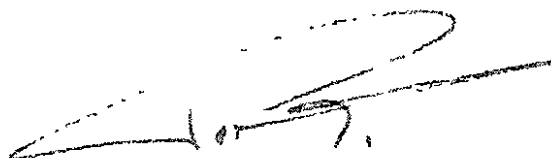
Brussel, 7 juni 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop at the top and a sharp point at the bottom.

Kris PEETERS.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk,  
Ruimtelijke Ordening en Sport,

A handwritten signature in black ink, featuring a long horizontal stroke with a smaller, curved stroke above it.

Philippe MUYTERS.